Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	16.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PO109		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3537	MEER Johannes	
Official scorer / Marqueur	2587	ROCH Valentin	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9101	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
1	G	KALTENRIEDER Joël	X	X	X	3014
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
90		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LUTONADIO Kabuemi		2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:06	38	21	1				
45:30	19	90	2				
49:42	17		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:40	17	2	12:40	A
23:10	38	2	25:10	V1
28:40	kp	2	30:40	J1
30:10	55	5	35:10	B1
33:52	38	2	35:52	C1
46:28	kp	5	51:28	B1
52:36	kp	2	54:36	H
56:50	38	2	58:50	V1
56:50	38	10	60:00	M2